

Distr.: General 13 October 2015

Russian

Original: English

## Совет по правам человека

Тридцатая сессия

Пункт 1 повестки дня

## Заявление Председателя

PRST 30/2. Поощрение права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья за счет укрепления потенциала системы здравоохранения в области борьбы с пандемиями

На 42-м заседании, состоявшемся 2 октября 2015 года, Председатель Совета по правам человека сделал следующее заявление:

«Совет по правам человека:

- 1. признает, что право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья является одним из прав человека, закрепленным в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и призывает к уважению, поощрению, защите и осуществлению этого права, в том числе за счет активизации международного сотрудничества по укреплению потенциала глобальной системы здравоохранения;
- 2. выражает глубокую обеспокоенность по поводу вспышки лихорадки Эбола, которая не утихает и по сей день, в Западной Африке в 2014 году и ее беспрецедентного характера и масштабов, а также тяжелых гуманитарных, экономических и социальных последствий;
- 3. выражает сожаление по поводу гибели людей и значительных социальных и экономических последствий, вызываемых пандемиями других заболеваний, таких как ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия, а также неинфекционные заболевания:
- 4. с обеспокоенностью отмечает тяжелое бремя болезней, которое несут лица, живущие в условиях нищеты, особенно в развивающихся странах, включая наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства;
- 5. подчеркивает необходимость активизации усилий по обеспечению всеобщего уважения, поощрения, защиты и осуществления всех прав человека и основных свобод для всех на основе равенства, с тем чтобы снизить уязвимость перед пандемиями и предотвратить связанные с ними дискриминацию и стигматизацию;
- 6. признает необходимость усиления устойчивости и содействия развитию комплексных национальных систем здравоохранения, призванных обеспе-





чить всеобщий доступ к качественным медицинским услугам, всеобщему охвату услугами здравоохранения, социальным инфраструктурам и услугам, а также укрепления мер по ликвидации любого рода дискриминации в контексте уважения и в целях поощрения, защиты и осуществления права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья на основе равенства и расширения в этой связи доступа к информации и образованию для всех, в особенности для лиц, находящихся в уязвимом положении;

- 7. призывает к формированию устойчивых и жизнеспособных систем здравоохранения, в том числе на основе национальных усилий и международного сотрудничества, с тем чтобы ускорить переход ко всеобщему доступу к качественным медицинским услугам и всеобщему охвату услугами здравоохранения таким образом, чтобы обеспечить бесперебойное, приемлемое по стоимости и доступное качественное медицинское обслуживание для всех и предотвратить масштабные пандемии:
- 8. признает ценности и принципы первичной медико-санитарной помощи, включая равенство, солидарность, социальную справедливость, всеобщий доступ к услугам, многосекторальные действия, транспарентность, подотчетность и участие общин и расширение прав и возможностей;
- 9. ссылается на заявление министров, принятое в 2009 году на этапе заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета на тему «Достижение согласованных на международном уровне целей и выполнение обязательств, касающихся глобальной системы здравоохранения», и в этой связи подчеркивает важное значение своевременного международного сотрудничества в области здравоохранения, в частности в плане профилактики и контроля инфекционных заболеваний, включая необходимость сотрудничать по вопросам медицинских исследований и разработок и решения проблемы устойчивости к противомикробным средствам, на основе принципов взаимного уважения и равенства, в контексте Международных медико-санитарных правил (2005 год) Всемирной организации здравоохранения и в интересах укрепления потенциала систем здравоохранения, в особенности в развивающихся странах, в том числе путем обмена информацией и опытом, а также с помощью исследовательских и учебных программ, нацеленных прежде всего на отслеживание, профилактику, контроль и лечение инфекционных заболеваний, борьбу с ними и уход за больными;
- 10. признает важную и вспомогательную роль гражданского общества в борьбе с пандемиями».

2/2 GE.15-17360